

iRobot®

סדרה 600 - הוראות הפעלה למשתמש



Roomba 600

- רובוט לשאיבת אבק -

☘ Kohélet יבוא בע"מ

טל' 02-6503222 ,03-5366005 ,3055 *

www.irobot.co.il

לקוח Roomba יקר,

תודה שבחרת ברובוט שואב האבק מהדור החדש של iRobot Roomba. אתה מצטרף לקהילה מיוחדת מאוד של אנשים-7.5 מיליון ברחבי העולם שהולכים ומתרבים - שמגלים כמה שימושי, נוח ופשוט להשתמש ברובוט ביתי. למעשה, הבעלים של Roomba אוהבים אותו כל כך עד שהם נוטים לתת לו שמות חיבה. גם אנחנו נלהבים מהרובוטים שלנו. אין זה מפתיע בהתחשב בעובדה שכל מה שעשינו ב-20 וכמה השנים מאז הקמת החברה הוא ליצור רובוטים.

בשלב זה, סביר להניח שאתה משתוקק לנסות את Roomba אבל כדאי תחילה לעיין במדריך זה. כך יהיה קל יותר להשתמש בו והוא יחסוך לך זמן נוסף. אני מקווה שהשימוש ב-Roomba יוביל להרבה חוויות מהנות ובשם כל הצוות, תודה שבחרת ב-iRobot

בברכה,
קולין אנגל

יו"ר, מנכ"ל ומייסד-שותף, iRobot Corporation

הטיפול ב-iRobot Roomba

כל דבר קטן עוזר לקבלת התוצאות הטובות ביותר, אחרי כל שימוש רוקן את המיכל ונקה את המסנן.

יש להוציא את המברשות ולהסיר מהן את השיער והאבק שהצטברו בהן (ראה את האיור בסעיף 'תחזוקה חיונית').

הארך את חיי הסוללה על-ידי טעינתה בהקדם האפשרי ואחסון Roomba כשהוא במצב מחובר. כשמדובר באחסון לטווח ארוך, הוצא ואחסן את הסוללה במקום קריר ויבש אחרי טעינה מלאה.

בטיחות מעל הכול הואיל ו-Roomba מכיל חלקים חשמליים, אל תטבול אותו במים ואל תתז עליו מים-נקה אותו באמצעות מטלית יבשה בלבד. לפני השימוש במוצר לראשונה, עיין בהוראות הבטיחות החשובות המופיעות לקראת הסוף של מדריך זה.

לידיעתך,

כל מגע של רומבה ו/או אביזריו עם נוזלים, יגרום לנזק בלתי הפיך ויבטל את האחריות.

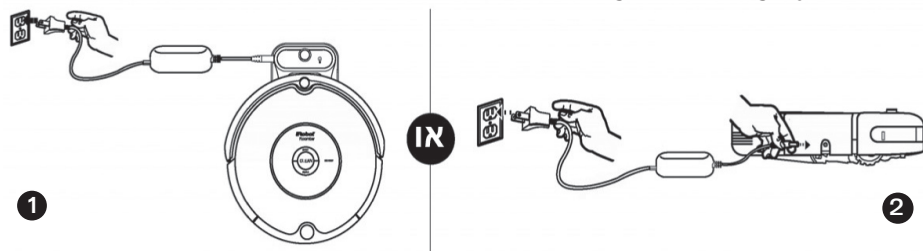
כיצד להתחיל בעבודה

לפני תחילת השימוש ב-Roomba, הפוך אותו ומשוך את לשונית הסוללה. השתמש ב-Home Base™ כדי לטעון את הסוללה טעינה ראשונית במשך 16 שעות. **כפתור ה-Clean ישנה מהר מאוד את צבעו מאדום לכתום ואז לירקרק שבמצב רגיל מורה על טעינה מלאה אולם בטעינה הראשונית יש להתעלם ולהטעין לפחות 16 שעות.**

טעינה

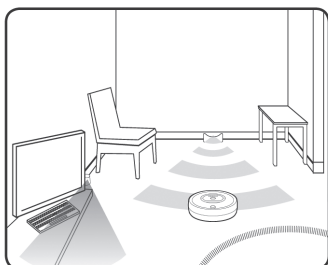
לפני השימוש הראשון, טען את Roomba במשך 16 שעות בבסיס הבית (תחנת העגינה) שלו (לפי איור 1) שהינו המומלץ ביותר או חבר אותו אל שקע החשמל שבקיר (לפי איור 2)

טיפ: לשמירה על אורך חיי הסוללה, מומלץ להציב את Roomba באופן קבוע על בסיס הבית המחובר לחשמל.



Home Base (בסיס הבית)

מקם את Home Base (בסיס הבית) על-גבי משטח קשיח ומאוזן צמוד לקיר או לריהוט (אין למקם את הבסיס באמצע החלל). ודא שהוא נמצא במרחק של מטר וחצי לפחות מכל גרם מדרגות, וכן של-Roomba יש נתיב גישה פנוי אליו. אנו ממליצים למקם את בסיס הבית באזור הסלון שכן מיקום בסיס הבית בחדרים, עלול להקשות את חזרתו של רומבה לבסיס הבית.



לאחר ש-Roomba מסיים לנקות, הוא חוזר ל-Home Base (בסיס הבית) לצורך טעינה. הנורית ב-Home Base (בסיס הבית) מפסיקה להבהב ודולקת באופן רצוף בצבע ירוק כאשר Roomba מתחבר כהלכה. לאחר מכן, מחוון הסוללה, לחצן ה-Clean של Roomba מהבהב בצבע כתום כדי להראות שהוא נטען, והוא מדלק באופן רצוף בצבע ירוק כאשר Roomba טעון במלואו ומוכן לנקות שוב!

הכנת אזור הניקוי

החכמה של Roomba מאפשרת לו להסתובב בשטח, אבל הוא זקוק לקצת עזרה. גדילי שטיחים אינם מהווים בעיה, אבל עליך לפנות חפצים וכבלים הפוזרים באי-סדר. אבק, לכלוך וזוהמה הם מטרתו, אך חובה להימנע ממגע עם נוזלים.

מוכן לפעולה!

הפעלה ידנית - כאשר Roomba נמצא בבסיס הבית שלו, לחץ על כפתור ה-clean (ניקוי) לחיצה זו תגרום להפעלתו. לחיצה נוספת על כפתור ה-clean תגרום לעצירת Roomba. כדי לחדש את פעולת הניקוי יש ללחוץ שוב על כפתור ה-clean וחוזר חלילה.

הפעלה מתוזמנת (בדגמי 650 ואילך) - כדי להגדיר הפעלה מתוזמנת - עיין בעמודים 6-7.

כדי לכבות - לחץ לחיצה ארוכה על לחצן Clean (ניקוי) עד לכיבוי הנורית.

מצבים ודפוסי ניקיון

רומבה משתמש בטכנולוגיית ניקוי תגובתית iAdapt™, מערכת מתקדמת, פטנטית, של תוכנה וחישה. iAdapt מאפשר לרומבה לנטר באופן פעיל את סביבת הניקוי 64 פעמים בשנייה ולהגיב עם יותר מ-40 התנהגויות תנועה שונות לניקוי החדר בצורה יסודית יותר.

Roomba 600 series כולל ארבעה מצבי ניקוי לבחירתך:

מצב ניקוי רגיל (Clean) - רומבה מחשב באופן אוטומטי את גודל החדר ומשנה את זמן הניקוי בהתאם.

מצב ניקוי נקודתי (Spot) - רומבה יסתובב בצורת ספירלה בקוטר של מטר אחד למשך כדקה ולאחר מכן יעצור בנקודת ההתחלה - ניקוי מקומי ומרוכז לפתרון בעיות מהיר.

מצב ניקוי מתוזמן (בדגמי 650 ומעלה) - רומבה עוזב את בסיס הבית, מנקה וחוזר לצורך טעינה כאשר הוא מסיים.

לחצן Dock - בלחיצה על כפתור Dock רומבה יחזור באופן יזום לבסיס הבית.

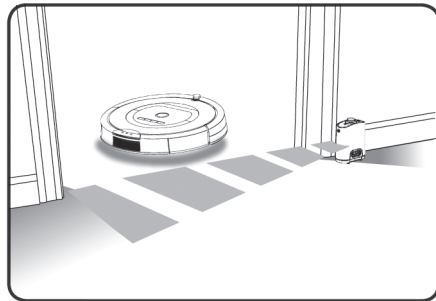
משטחים

Roomba מסוגל לעבוד כמעט על גבי כל משטח: פרקט, שטיחים, מרצפות ויניל, כשהוא מתאים את עצמו לסוגי המשטחים השונים. Roomba חש באופן אוטומטי במדרגות ובשינויי גובה אחרים. Roomba עשוי להשתהות כאשר הוא נתקל בקצוות מדרגה מעוגלים או בהירים או מדרגות עם סיומת של פס מתכתי, במקרה של קושי בזיהוי מדרגה כאמור ניתן להעזר בקיר וירטואלי לחסימת המדרגה.

מערכת למניעת הסתבכות

Roomba לא יסתבך בגדילים. אם הוא חש בנוכחות של גדילים, הוא עוצר באופן אוטומטי את המברשות ומסובב אותן בכיוון הנגדי כדי לשחרר את עצמו. הוא עשוי להשמיע קול נקישה במהלך הפעולה אולם במקרים בהם השטיח כולו בעל שיער גבוה, רומבה עשוי להעצר מבלי שניקה את השטיח.

Auto Virtual Wall (קיר וירטואלי אוטומטי) אביזר אופציונלי לכל הדגמים. Virtual Walls (קירות וירטואליים) יוצרים מחסום בלתי נראה ש-Roomba לא יחצה.



הדבר מקל עליך להגביל אותו לחדר או אזור מסוים, ולמנוע ממנו להתקרב יותר מדי לחפצים עדינים או מסוכנים. כל Virtual Wall (קיר וירטואלי) זקוק לשתי סוללות אלקטריות מסוג C (אינן כלולות).

- ניתן להגדיר את Virtual Walls (קירות וירטואליים) לחסום פתחים בגודל של עד 2 מטרים. הקירות יוצרים מחסום בצורת חרוט, כך שהקרן הולכת ומתרחבת.

- לקבלת התוצאות הטובות ביותר, מקם את Virtual Wall (קיר וירטואלי) מחוץ לפתח הדלת שברצונך לחסום. כוון את החיצים בחלק העליון כלפי הפתח. (ראה איור)

כאשר Auto Virtual Wall (קיר וירטואלי אוטומטי) מוגדר למצב AUTO (אוטומטי), נורית ההפעלה מהבהבת ללא הפסק כדי לציין שהוא מופעל.

כאשר הסוללות עומדות להתרוקן, Virtual Wall (קיר וירטואלי) מהבהב פעמיים ברצף כדי לציין שהוא זקוק לסוללות חדשות.

במצב AUTO (אוטומטי), הסוללות אמורות להחזיק מעמד למשך שישה חודשים בערך, שכן הם יפעלו רק כאשר רומבה יתקרב אליהם וכשהוא יתרחק הם יכבו. כדי לחסוך בסוללות, פשוט העבר אותו למצב OFF (כבוי).

קיר וירטואלי ידני בתחילת סבב הניקיון הפעל ידנית את הקיר הווירטואלי הידני. הוא יכבה מעצמו לאחר 135 דקות. כאשר נדרש להחליף את הסוללות, הנורית תהבהב בירוק.

קיר וירטואלי אוטומטי כאשר הקיר הווירטואלי האוטומטי מוגדר למצב AUTO [אוטומטי], נורית הטעינה תהבהב בקביעות, כדי לציין שהתכונה פועלת. כאשר הסוללה חלשה, היא תהבהב פעמיים, כדי להודיע על הצורך להחליף סוללה. במצב אוטומטי, הסוללה אמורה לשמש כשישה חודשים בערך. כדי לחסוך בסוללה העבר למצב OFF [כבוי].

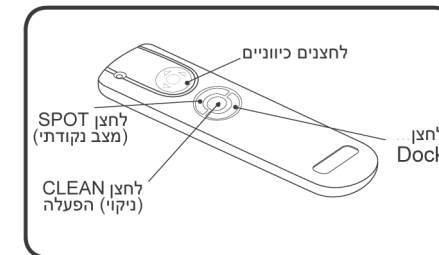
אחסון וטעינה של הסוללה

Roomba מופעל באמצעות סוללה נטענת. לפני השימוש ב-Roomba לראשונה, עליך לטעון את הסוללה למשך כ-16 שעות.

- ודא ש-Roomba טעון במלואו לפני כל מחזור ניקוי.
- לקבלת חיי סוללה מרביים, אחסן תמיד את Roomba כשהוא מחובר לחשמל - ראה עמ' 3 איור 1.
- כאשר Roomba נמצא בבסיס הבית, ודא שנורית ההפעלה של בסיס הבית פועלת.
- אם תחזיר את Roomba לבסיס הבית/מטען הסוללה לאחר שהשארת אותו כבוי למשך זמן רב, הוא יתחיל בטעינת רענון מיוחדת ומחווה הסוללה יבהב במהירות. במידת האפשר, אל תקטע את טעינת הרענון.
- לאחסון לטווח ארוך (שלושה שבועות ומעלה), טען את הסוללה במלואה, הוצא אותה ואחסן אותה במקום קריר ויבש.
- כדי לגשת לסוללה, הפוך את Roomba והסר את שני הברגים שמהדקים את כיסוי הסוללה של Roomba למקומו.

שלט רחוק

אביזר אופציונלי עבור כל הדגמי רומבה. השתמש בו כמו בשלט-רחוק של טלוויזיה.



- התקן שתי סוללות AA (שלא נכללות).
- רצוי לא להשתמש בו ליד תחנת הבית או ליד קיר וירטואלי, Roomba עלול להתבלבל...
- אם מכשיר השלט רחוק אבד, חפש אותו מתחת לספה (טוב, זה תמיד עובד לגבי השלט של הטלוויזיה).

תכנות הרומבה (דגמים 650 ומעלה)

מאפשר להגדיר לרומבה באמצעות תכנות, מתי בדיוק לנקות, גם כשאתם לא בבית.

כיוון השעון

לחצו והחזיקו את CLOCK. בעת החזקת CLOCK, השתמשו בלחצני DAY, HOUR ו-MINUTE לכיוון הזמן. שחררו את CLOCK. רומבה ישמיע ביפ כדי לציין שהזמן נקבע.

הגדרת 12/24 שעות

כדי לעבור בין תצוגה של 12 שעות לתצוגה של 24 שעות, לחץ 3 פעמים בזה אחר זה על הלחצנים DAY ו-MINUTE, עד שישמע צליל "ביפ", השעון יאיר לרגע, כדי לציין שהתצוגה השתנתה.

התצוגה תחזור לברירת המחדל שלה, תצוגה בפורמט 12 שעות (AM/PM), כאשר תנתק את הסוללה או כאשר הסוללה תחלש.

קביעת לוח זמנים

תוכלו לתכנן כך שרומבה ינקה פעם ביום, עד לשבעה ימים בשבוע. לפני קביעת לוח הזמנים חייבים לכוון את השעון.

לחצו והחזיקו את SCHEDULE. בעת החזקת SCHEDULE, השתמשו בלחצני DAY, HOUR ו-MINUTE לקביעת לוח הזמנים. שחררו את לחצן SCHEDULE, רומבה ישמיע ביפ כדי לציין שלוח הזמנים נקבע.

צפייה בלוח הזמנים

לחצו והחזיקו את SCHEDULE. בזמן החזקת SCHEDULE, לחצו על לחצן DAY כדי לראות את זמני הניקוי המתוכננים. שחררו את SCHEDULE.

מחיקת לוח זמנים

לחצו והחזיקו את SCHEDULE. בזמן החזקת SCHEDULE, לחצו על לחצן DAY כדי לראות את זמני הניקוי המתוכננים.

כאשר רומבה מציג את זמני הניקוי המתוכננים אותם ברצונכם למחוק, לחצו והחזיקו את לחצן DAY כדי למחוק אותם. רומבה ישמיע ביפ כדי לציין מחיקה. שחררו את SCHEDULE.

שינוי לוח הזמנים

לחצו והחזיקו את SCHEDULE. בזמן החזקת SCHEDULE, לחצו על לחצן DAY כדי לראות את זמני הניקוי המתוכננים. כאשר רומבה מציג את זמני הניקוי המתוכננים אותם ברצונכם לשנות, לחצו על לחצני HOUR ו-MINUTE לעשיית השינוי. שחררו את SCHEDULE.

מעט תחזוקה תורמת הרבה

כדי לוודא ש-Roomba ימשיך לפעול באופן מושלם, כדאי לבצע מעט תחזוקה באופן סדיר. בעיקר, שים לב לפרטים הבאים:

- חפש את החלקים הצהובים - הם מיועדים להסרה ולניקוי.
- יש לרוקן את המיכל ולנקות את המברשות לאחר כל שימוש.
- הצטברות שיער רב עלולה לגרום נזק קבוע ל-Roomba, לכן יש לנקות את מיסבי המברשות באופן קבוע.

תחזוקה חיונית

ריקון המיכל

מומלץ לבצע זאת לאחר כל שימוש. הקפד להכניס את המיכל כראוי בכל פעם, הואיל ו-Roomba לא יפעל בלעדיו. (תמונה מס' 1)

ניקוי המסנן

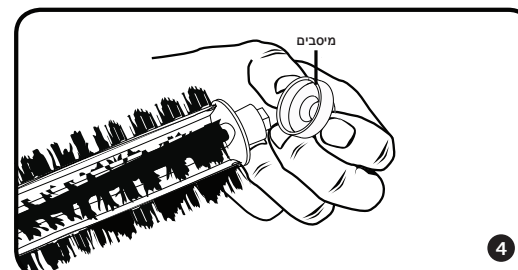
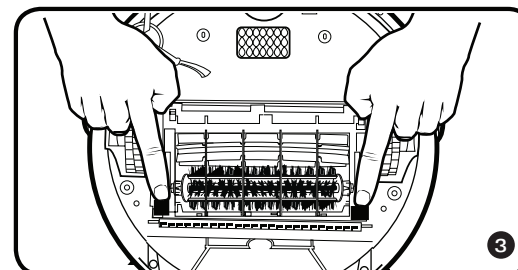
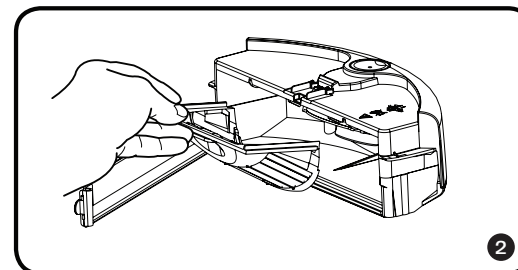
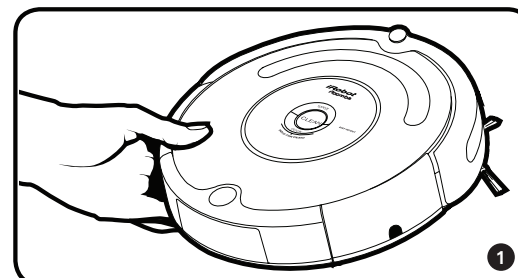
יש חשיבות לניקוי סדיר של המסנן ויש להחליפו בין חודשיים לארבעה חודשים בהתאם לתדירות השימוש. (תמונה מס' 2)

ניקוי המברשות וחלקיהן

1. הסר את מגן המברשות על ידי הרמת שתי הלשוניות הצהובות. (תמונה מס' 3)

2. הוצא ונקה את שתי המברשות (המברשת השעירה ומגב הגומי) ואת מיסבי המברשות. (תמונה מס' 4)

3. השתמש בכלי הניקוי הכלול (מסרק אדום) כדי להסיר שיער בקלות מזיפי המברשות על ידי העברתו על המברשות. בנוסף יש להחליף את המברשות ראשיות אחת לשנה או מוקדם יותר בהתאם לבלאי. (תמונה מס' 5)



ניקוי מברשת צד

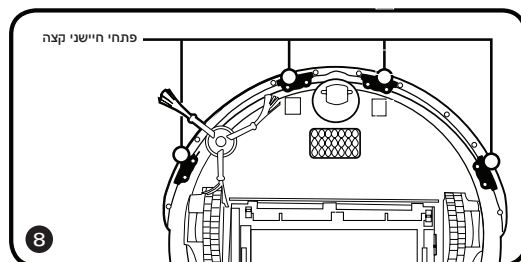
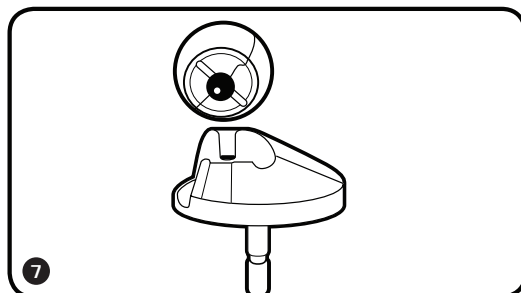
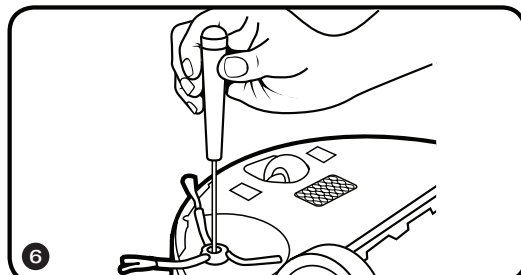
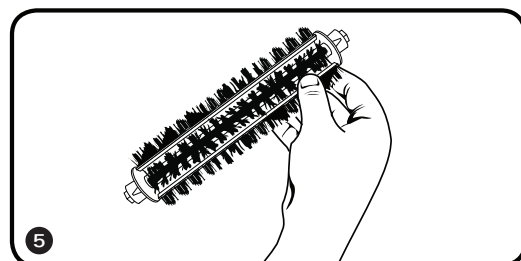
כדי לנקות את המברשת הצידית, השתמש במברג פיליפס קטן כדי להסיר את הבורג מהמרכז. הוצא את המברשת, נקה אותה והחזר אותה למקום. יש להחליף מברשת צד אחת ל-4 חודשים (תמונה מס' 6).

ניקוי הגלגל הקדמי

1. משוך בחוזקה את הגלגל הקדמי כדי להוציא אותו.
2. הסר לכלוך מתוך חלל הגלגל.
3. הוצא את הגלגל ממקומו ונגב אותו. משוך בחוזקה כדי להוציא את הציר ונקה שיער שנכרך סביבו.
4. התקן מחדש את כל החלקים כשתסיים. ודא שהגלגל נכנס למקומו בנקישה. (תמונה מס' 7)

ניקוי חיישני הקצה

פשוט נגב את הפתחים של כל ארבעת חיישני הקצה בעזרת מטלית נקיה ויבשה. (תמונה מס' 8)



איתור תקלות

מדי פעם, משהו עלול להשתבש. אולם אל דאגה – יש מערכת התראה מוקדמת. רומבה ישמיע צליל של "או-או" ויתריע בפניכם על הבעיה. נורית איתור התקלות תהבהב גם היא. כדי לחזור על הודעת השגיאה, לחצו על CLEAN.

בעיות בעת הניקוי

מה לעשות	גורם אפשרי	Roomba מהבהב ואומר...
תקוע כשגלגל אחד תלוי.	ודא שהגלגלים של Roomba ניצבים בבטחה על הרצפה. התחל במיקום חדש.	Error 1. Move Roomba to a new location then press CLEAN to restart.
המברשות הראשיות של Roomba לא מצליחות להסתובב.	הוצא ונקח את המברשות של Roomba. (ראה שרטוט בעמ' 8-9)	Error 2. Open Roomba's brush cage and clean brushes.
נקח את הגלגלים הצידיים של Roomba. דחוף אותם פנימה והחוצה ובדוק שהם מסתובבים בחופשיות. התחל במיקום חדש.	הגלגל הצידי של Roomba תקוע.	Error 5. Spin Roomba's side wheels to clean.
נקח את חיישני הקצה של Roomba מלכלכים או ש-Roomba תלוי מעל מדרגה.	נקח את חיישני הקצה של Roomba בעזרת מטלית יבשה. התחל במיקום חדש.	Error 6. Move Roomba to a new location then press CLEAN to restart
נקח את הגלגלים הצידיים של Roomba משיער ולכלוך. דחוף אותם פנימה והחוצה ובדוק ששניהם מסתובבים בחופשיות. התחל במיקום חדש.	הגלגל הצידי של Roomba תקוע.	Error 7. Spin Roomba's side wheels to clean.

מה לעשות	גורם אפשרי	Roomba מהבהב ואומר...
הקש במהירות על הפגוש של Roomba כמה פעמים כדי לשחרר לכלוך שאולי נתקע מתחתיו.	הפגוש של Roomba דחוס או שחיישן הפגוש מלוכלך.	Error 9. Tap Roomba's bumper to clean.
אם Roomba מסתובב במקום, נקה את הגלגלים הצידיים. דחוף אותם פנימה והחוצה ובדוק שהם מסתובבים. אם הוא לא מסתובב במקום, ייתכן ש-Roomba נמצא בחדר גדול מאוד. השתמש בקיר וירטואלי כדי ליצור אזור ניקוי קטן יותר.	הגלגל הצידי של Roomba תקוע או שהפגוש אינו מזהה מכשולים.	Error 10. Spin Roomba's side wheels to clean
חבר את Roomba למטען או הנח אותו בבסיס הבית לצורך טעינה.	הסוללה של Roomba התרוקנה.	Please charge Roomba.

בעיות בעת הטעינה

מה לעשות	גורם אפשרי...	Roomba אומר...	Roomba מציג... (בדגמים 650 ואילך)	Roomba מהבהב...
ודא שהסרת את הלשונית מהסוללה. הסר את כיסוי הסוללה של Roomba כדי להוציא ולהתקין מחדש את הסוללה.	הסוללה של Roomba אינה מחוברת.	Charging error 2	—	הבהוב אחד
תן ל-Roomba להתקרר למשך שעה לפחות. ונסה לטעון שוב.	יש שגיאת טעינה ב-Roomba.	Charging error 2	Err 2	2 הבהובים

כיצד לאפס את התוכנה

החזק את CLEAN (ניקוי) לחוץ למשך עשר שניות, כאשר הרומבה נמצאת מחוץ לבסיס הבית, פעולה זו, תמחק את זמני הניקוי המתוכננים תאפס את השעון ויתכן שאף תפתור מס' בעיות בתוכנה.

שאלות נפוצות

מדוע המברשת הצידי של Roomba מסתובבת לאחור מדי פעם ?

כאשר המברשת הצידי מסתובבת בפריטים כגון גדילי שטיח או כבלים, היא עשויה להסתובב באיטיות ואפילו לאחור כדי לשחרר את עצמה. זה עשוי לקרות גם בשטיחים עבים. אם זה קורה במקרים אחרים, עליך לנקות את המברשת.

מדוע Roomba משמיע מדי פעם קול חבטה ?

כאשר המברשות של Roomba נתקלות בפריטים כגון גדילי שטיחים או כבלים, המברשות הופכות את כיוון לרגע כדי להשתחרר. פעולה זו משמיעה קול חבטה. אם תשמע קול חבטה במקרים אחרים, נקה את המברשות הראשיות.

מדוע Roomba אינו מאט כשהוא מתקרב למכשולים מסוימים ?

Roomba מזהה בדרך כלל מכשולים בקלות, מה שמאפשר לו להאט ולגעת קלות במכשול עם הפגוש שלו רגע לפני שינוי הכיוון. עם זאת, הוא עשוי להיות פחות יעיל בזיהוי משטחים כהים מאוד או אובייקטים ברוחב של פחות מ-5 סנטימטרים.

הוראות בטיחות חשובות

זהירות: אל תחשוף את הרכיבים האלקטרוניים של Roomba, את הסוללה שלו או את מטען הסוללה. אין בהם חלקים הניתנים לטיפול על-ידי המשתמש. פנה לקבלת שירות מאנשי שירות מוסמכים. היזהר תמיד בעת ההפעלה של Roomba. כדי להפחית את הסיכון לפציעה או נזק, זכור אמצעי בטיחות אלה בעת ההגדרה.

השימוש והתחזוקה של Roomba

חל איסור מוחלט של מגע ה- Roomba ואביזריו עם נוזלים. כל מגע עם נוזלים יגרום לרומבה ואביזריו נזק בלתי הפיך אשר יבטל את האחריות.

כללי

- קרא את כל הוראות הבטיחות והתפעול לפני הפעלת Roomba
- שמור את הוראות הבטיחות והתפעול לעיון חוזר.
- ציית לכל האזהרות לגבי Roomba והסוללה.
- פעל בהתאם לכל הוראות התפעול והשימוש.
- פנה ליבואן לכל הטיפולים שאינם שגרתיים.

מה לעשות	גורם אפשרי...	Roomba אומר...	Roomba מציג... (בדגמים 650 ואילך)	Roomba מהבהב...
אפס את התוכנה של Roomba (עמוד 12) ונסה לטעון שוב.	יש שגיאת טעינה ב-Roomba-2	Charging error 3	Err 3	3 הבהובים
אפס את התוכנה של Roomba (עמוד 12) ונסה לטעון שוב.	יש שגיאת טעינה ב-Roomba-2	Charging error 5	Err 5	5 הבהובים
תן ל-Roomba להתקרר למשך שעה לפחות ונסה לטעון שוב.	יש שגיאת טעינה ב-Roomba-2	Charging error 6	Err 6	6 הבהובים
תן ל-Roomba להתקרר למשך שעה לפחות ונסה לטעון שוב.	הסוללה של Roomba אינה מתקררת.	Charging error 7	Err 7	7 הבהובים

מצב בחירת שפה

Roomba יכול לספק הודעות של פתרון בעיות באנגלית, צרפתית, גרמנית, ספרדית, איטלקית, הולנדית, דנית, שוודית, נורווגית, פינית, פולנית, רוסית, פורטוגזית, יפנית, קוריאנית וסינית.

קביעת השפה

שפת ברירת המחדל היא אנגלית. כדי לשנות זאת: כבו את רומבה. לחצו והחזיקו את CLEAN עד להישמע ביפ ואמירת השפה הנוכחית. שחררו את CLEAN. כעת לחצו על CLEAN שוב ושוב עד לשמיעת השפה הרצויה לכם. לחצו והחזיקו את CLEAN לכיבוי רומבה ולאישור בחירת השפה.

השימוש ב-Roomba

- Roomba נועד לשימוש בתוך הבית בלבד.
- Roomba אינו צעצוע. אין להניח עליו חפצים, אין לשבת או לעמוד עליו.
- יש לפקח על ילדים קטנים כאשר רומבה מבצע ניקוי.
- יש לפקח על חיות מחמד כאשר Roomba מבצע ניקוי.
- נקה את רומבה בעזרת מטלית יבשה בלבד. אל תשפוך או תרסס מים על Roomba.
- אל תשתמש במכשיר זה כדי לנקות משהו שעולה באש או מעלה עשן.
- אל תשתמש במכשיר זה כדי לנקות חומר מלבין, צבע או כימיקלים אחרים שנשפכו או כל דבר רטוב.
- לפני השימוש במכשיר זה, פנה חפצים כגון בגדים, ניירות, חוטי וילונות, כבלי חשמל וחפצים עדינים. אם המכשיר יעבור מעל כבל חשמל ויגרור אותו, קיים סיכוי שהחפץ ייפול מעל השולחן או המדף שעליו הוא נמצא.
- אם החדר לניקוי כולל מרפסת, יש להשתמש במחסום פיזי או בקיר וירטואלי כדי למנוע גישה למרפסת ולהבטיח פעולה בטוחה.
- הוצא תמיד את הסוללה לפני אחסון לטווח ארוך או העברה של המכשיר.

ערכת הסוללות של Roomba וטעינה

- טען באמצעות שקע רגיל בלבד. אין להשתמש במוצר עם ממירי מתח מסוג כלשהו.
- השימוש בממירי מתח אחרים יבטל את תוקף האחריות באופן מיידי.
- השתמש רק במטען הסוללה שסיפק היצרן לשם טעינת המכשיר.
- אל תשתמש במטען סוללה עם כבל או תקע פגום.
- בצע את הטעינה בתוך הבית בלבד.
- לעולם אל תיגע במטען הסוללה עם ידיים רטובות.
- נתק תמיד את Roomba ממטען הסוללה לפני הניקוי.
- ודא שדירוג המתח של מטען הסוללה המצורף תואם למתח הסטנדרטי בשקע שלך.

מה עליי לעשות אם אני זקוק לעזרה או לאביזרים נוספים ?

ניתן לפנות טלפונית או באמצעות האינטרנט: www.irobot.co.il
לשירות לקוחות של iRobot ובנוסף ניתן להגיע גם למרכזי השירות:
סניף יהוד (מרכזי) מכירות: רח' אלטלף 11, יהוד.
טל' 03-5366005 או 3055* מעבדה: 03-7449930
סניף ירושלים מכירות ומעבדה: רח' המלך דוד 26, ירושלים.
טל': 02-6503222 (מול מלון המלך דוד)

תעודת אחריות

חברת קהלת יבוא בע"מ, אחראית בזאת לפעילות תקינה של המכשיר האמור, בהתאם לתנאים דלהלן:

- תעודת האחריות הינה לתקופה של 12 חודשים למכשיר ולתקופה של 6 חודשים לסוללה, מתאריך הקניה.
- אחריות זו בתוקף רק כשהיא חתומה ע"י מפיץ מורשה של החברה.
- אנו מתחייבים למתן שירות תיקונים והחלפה, ללא תשלום, לחלקים אשר יראו לנו פגומים ואשר לפי שיקול דעתנו הבלעדי, נפגם בתנאי שימוש נכונים בהתאם להוראות ההפעלה המצורפות למכשיר.
- אחריות זו אינה מכסה נזק שנגרם מנפילה, שבר, כח עליון, רשלנות וכל מגע עם נוזלים.
- אחריות זו בטלה, באם יתקן או ינסה לתקן את המכשיר, כל אדם פרט לטכנאי מורשה של החברה או כתוצאה משימוש בלתי נכון, כמוסבר בספר ההדרכה.
- אחריות זו אינה מקנה זכויות או דרישות אשר אינן כלולות בכתב אחריות זה.
- על הלקוח להביא את המכשיר למעבדת השירות על אחריותו וחשבונו.
- אחריות זו אינה מכסה מסגרים ומברשות.
- אחריות זו אינה מכסה כל נזק שנגרם כתוצאה מתחזוק לקוי.
- תעודה זו תקפה רק עם הצגת חשבונית קניה.
- יש לקרוא בעיון את הוראות ההפעלה.
- יש לשמור את הוראות ההפעלה לצורך עיון בעתיד.
- **אזהרה ! - כל מגע של מכשיר הרומבה או אביזריו עם נוזלים, גורם לנזק בלתי הפיך שאינו מכוסה באחריות!**

תאריך רכישה: _____

דגם: _____ מס' חשבונית: _____ שם הלקוח: _____

מס' סידורי: _____ ☐ JBN ☐ KYN (סמן X)

חותמת החנות + חתימה: _____

 **קהלת יבוא בע"מ Kohlet**

טל' 02-6503222 ,03-5366005 ,3055 *

www.irobot.co.il